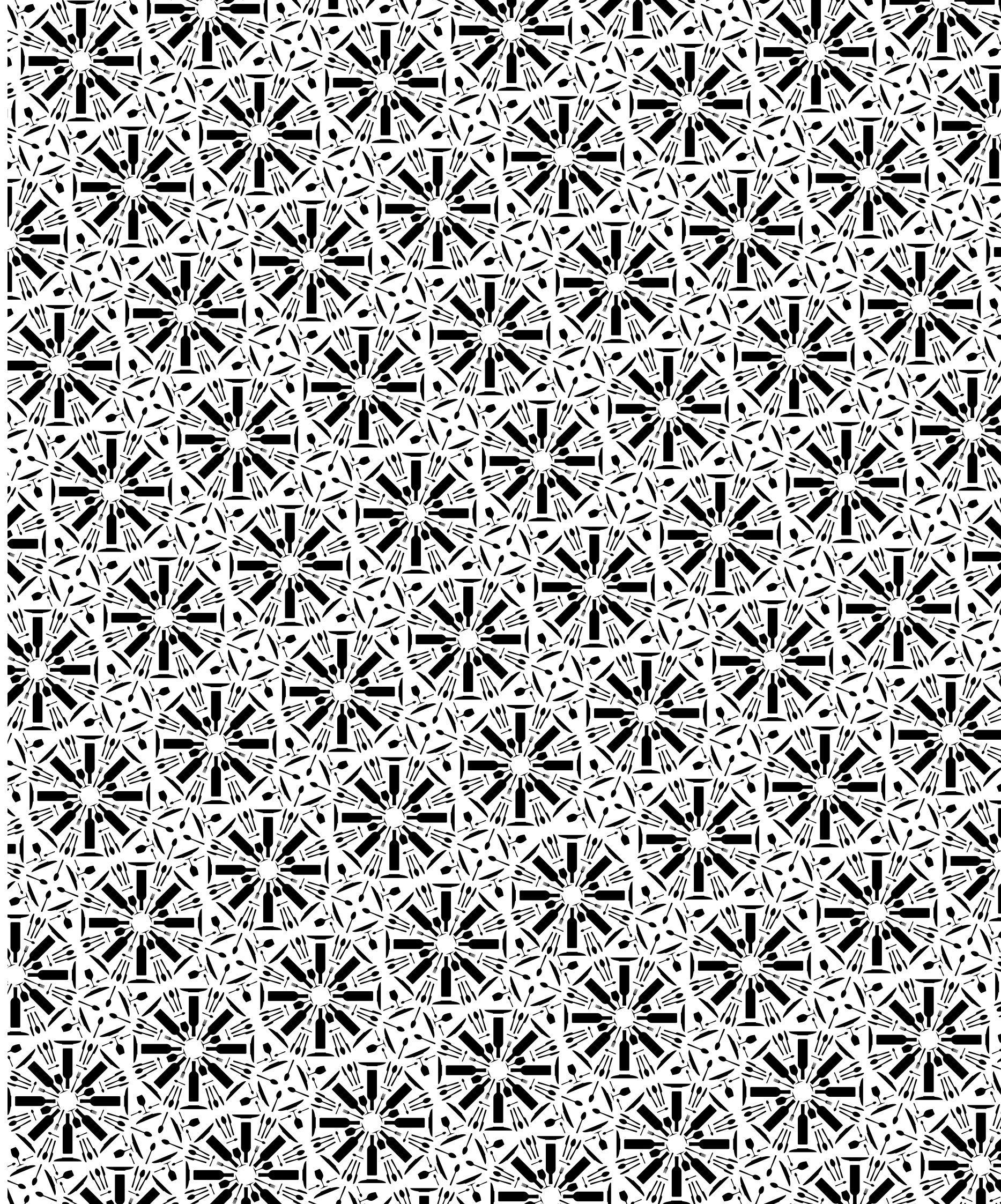


Lignum et Lapis



Lignum et Lapis

(ITA) Protagonisti di Lignum et Lapis sono la pietra e il legno: il loro utilizzo esclusivo, nel disegno e nella creatività del progetto. Ricerche formali e tecnologiche hanno permesso la realizzazione di isole, piani, banconi in pietra: vere sculture industriali, materiche. L’inedita anta esalta il pregio del legno naturale con il suo esclusivo disegno a listelli di larghezza e distanza variabili. È disponibile nelle finiture larice, mogano, rovere nordico e laccata nei colori di gamma.

(ENG) The main players of Lignum et Lapis are stone and wood: materials that enhance exclusive design and project creativity. Formal and technological research lies at the basis of islands, worktops and workbenches in stone: true physical industrial sculptures. The new door shows off the fineness of natural wood with its distinctive stave design in variable widths and distances. It is available in the finishes larch, mahogany, Nordic oak and in lacquered colours from the range.

(ESP) Los protagonistas de Lignum et Lapis son la piedra y la madera: el uso exclusivo de estos materiales, en el diseño y en la creatividad del proyecto. Estudios formales y tecnológicos han permitido la realización de islas, encimeras y bancos de trabajo en piedra: verdaderas esculturas industriales evocativas. La inédita puerta destaca el valor de la madera natural con su exclusivo diseño de listones con diferentes anchuras y distancias. Disponible en los acabados alerce, caoba, roble nórdico y lacada en los colores de la gama.

(FRA) Grâce à leur usage exclusif qui caractérise le dessin et la conception créative de Lignum et Lapis, la pierre et le bois sont les protagonistes de cette collection. Des recherches formelles et technologiques ont permis la réalisation d’îlots, plans de travail et comptoirs en pierre qui sont de véritables sculptures industrielles qui mettent en valeur la matière. L’exécution originale des portes et leur dessin inédit à lattes de largeur et distance variables mettent en valeur la qualité du bois naturel. Les portes sont disponibles dans les finitions mélèze, acajou, chêne nordique et en laqué, dans les couleurs de la gamme.

(DEU) Stein und Holz werden bei Lignum und Lapis durch exklusives Design und planerische Kreativität zu Protagonisten. Die Suche nach formalen und technischen Ansätzen führte zur Realisierung von Inseln, Arbeitsplatten und Arbeitstischen aus Stein als industriell konzipierten, sich durch das Material mitteilenden Skulpturen. Die neu konzipierte Tür mit dem exklusiven Lamellendesign aus verschieden breiten und unterschiedlich weit vorstehenden Holzleisten hebt die Merkmale des Naturholzes hervor. Erhältlich in den Ausführungen Lärchenholz, Mahagoni, Nordische Eiche sowie in den entsprechenden Lackfarben der Kollektion.



Lignum et Lapis

CONCEPT



(ITA) L'isola "scultura industriale" è un monolite in pietra accoppiata a Eulithe (leggerezza) e ad alluminio (resistenza meccanica), con elementi portanti (fianchi e terminali), che fungono da basamento. I piani sono disegnati e realizzati con invaso salvagocce, zona snack sagomata, vasche integrate in pietra: predisposti per accogliere piani cottura e lavelli in acciaio inox. Le basi sospese hanno ante a listelli in legno o laccate e maniglia Greca in acciaio inox. Nei disegni a destra, due tipologie di isole proposte: a singolo snack (con lavello integrato in pietra) o doppio snack (con lavello in acciaio inox).

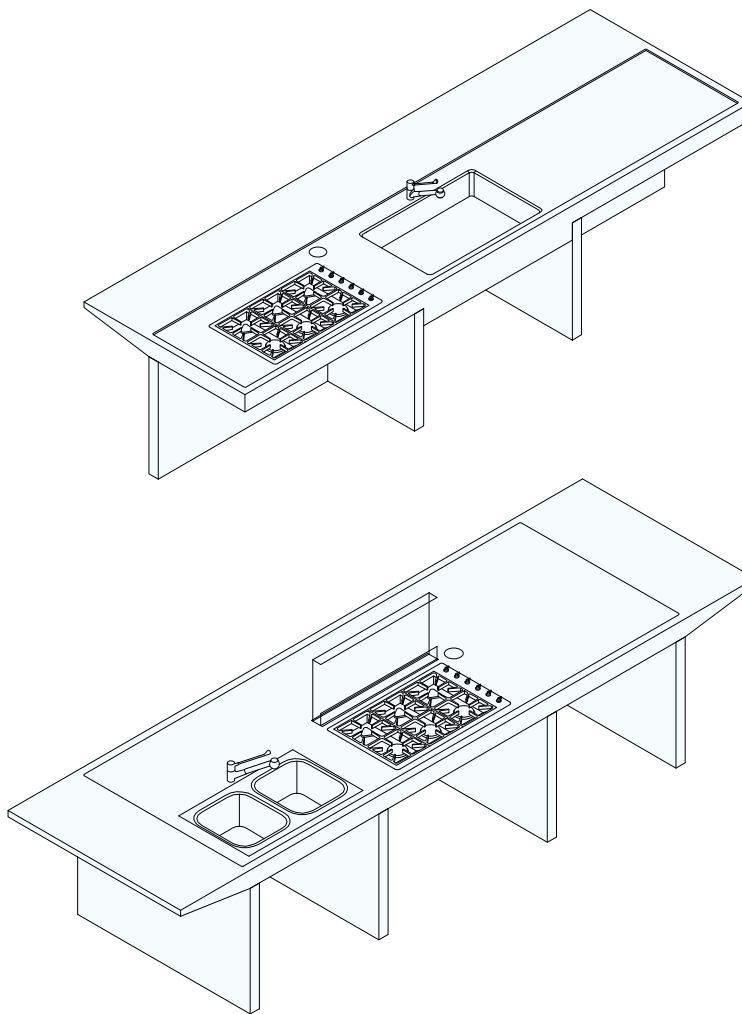
(ENG) The "industrial sculpture" island is a monolith in stone partnered with Eulithe (lightness) and aluminium (mechanical resistance) with supporting elements (side and end panels) that act as a base. The worktops feature drip guard, shaped snack bar areas and built-in stone sinks and stainless steel sinks. The wall-mounted base units have wooden jointed-stave or lacquered doors and Greca handle in stainless steel. The two drawings to the right show two different kinds of island: single snack (with built-in stone sink) or double snack (with stainless steel sink).

(ESP) La isla "escultura industrial" es un monolito en piedra combinada con Eulithe (ligereza) y aluminio (resistencia mecánica), con elementos portantes (laterales y terminales) que hacen de base. Las encimeras están diseñadas y realizadas con canal recoge gotas, zona snack perfilada y picas incorporadas en piedra: predisuestas para la instalación de placas de cocción y fregaderos de acero inoxidable. Los elementos suspendidos tienen puertas de listones en madera o lacadas y tirador Greca en acero inoxidable. En los dibujos a la derecha, dos tipos de islas propuestas: de un solo banco snack (con fregadero incorporado en piedra) o de doble banco snack (con fregadero en acero inoxidable).

(FRA) La « sculpture industrielle » de l'îlot est constituée d'un monobloc en pierre sur support d'Eulithe® (légèreté), avec intercalaires en aluminium (résistance mécanique), soutenu par des éléments porteurs (côtés et éléments de finition). Les plans de travail sont dessinés et réalisés avec rebord antigouttes, zone comptoir snack façonnée et bacs en pierre intégrés ; ils sont prévus pour accueillir des tables de cuisson et évier en acier inox. Les éléments-bas suspendus ont des portes à lattes en bois ou laquées avec poignée Greca en acier inox. À droite, sur les dessins, les deux types d'îlots proposés : simple comptoir snack (avec évier intégré en pierre) ou double comptoir snack (évier en acier inox).

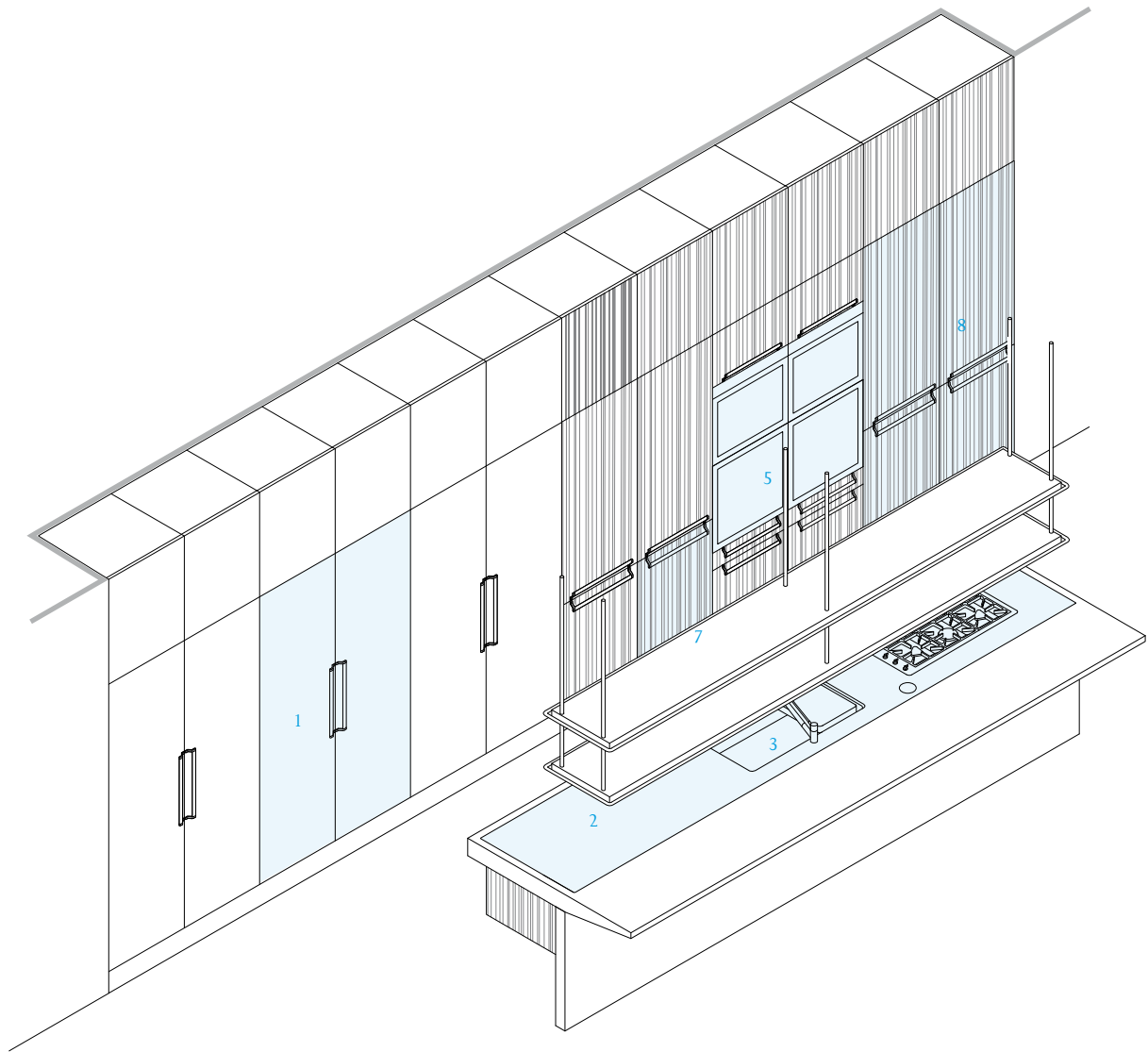
(DEU) Die Insel „Industrielle Skulptur“ ist ein monolithischer Block aus Stein im Verbund mit Eulithe (Leichtigkeit) und Aluminium (mechanische Festigkeit) mit tragenden Elementen (Zwischen- und Sichtseiten), die als Unterbau dienen. Arbeitsplatten mit Tropfschutzkante, vorgeformtem Snack-Bereich, integrierten Spülenbecken aus Stein, entworfen für den Einbau von Kochstellen und Spülen aus Edelstahl. Hänge-Unterschränke mit Tür aus Lamellenholz oder lackiert, Griff Greca aus Edelstahl. Die Zeichnungen rechts zeigen zwei lieferbare Inselvarianten: Mit Einzel-Snackbar Theke (mit eingebautem Spülenbecken aus Stein abgebildet) oder Doppel-Snackbar Theke (mit Spüle in Edelstahl).

STRUTTURA
STRUCTURE



Lignum et Lapis

AMBIENTAZIONE — SETTING 1



- 1. FRIGO
- 2. PREPARAZIONE
- 3. LAVELLO
- 4. FUOCHI
- 5. FORNO
- 6. RIFIUTI
- 7. LAVASTOVIGLIE
- 8. CONTENITORI

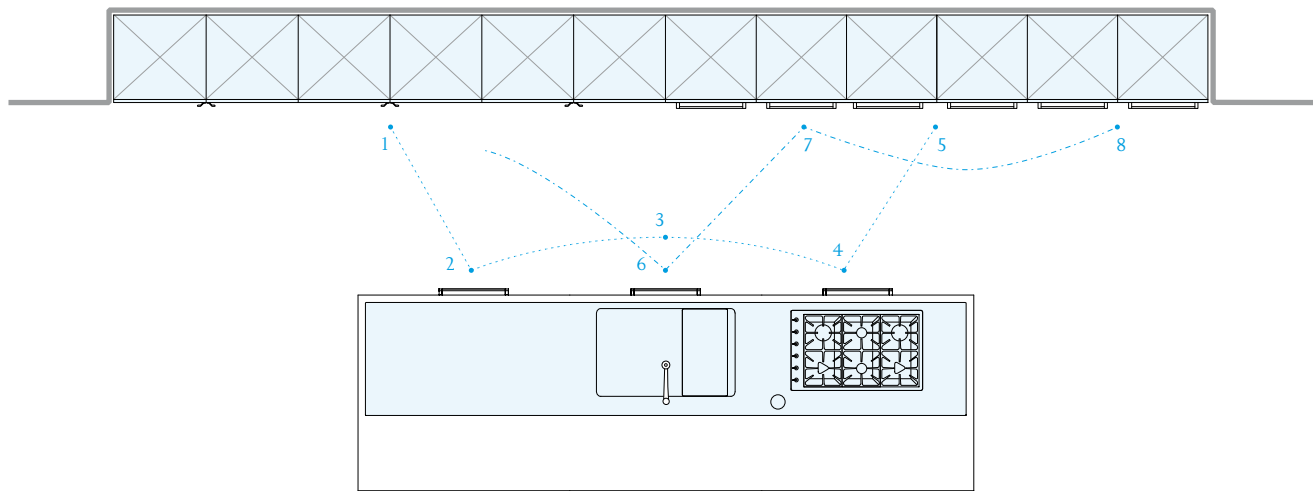
- - - - - = CICLO LAVAGGIO
..... = CICLO PREPARAZIONE

- 1. FRIDGE
- 2. FOOD PREPARATION
- 3. SINK
- 4. COOKTOP
- 5. OVEN
- 6. WASTE BIN
- 7. DISHWASHER
- 8. TALL UNITS

- - - - - = WASHING CYCLE
..... = FOOD PREPARATION CYCLE

Lignum et Lapis

FLUSSI — FLOWS



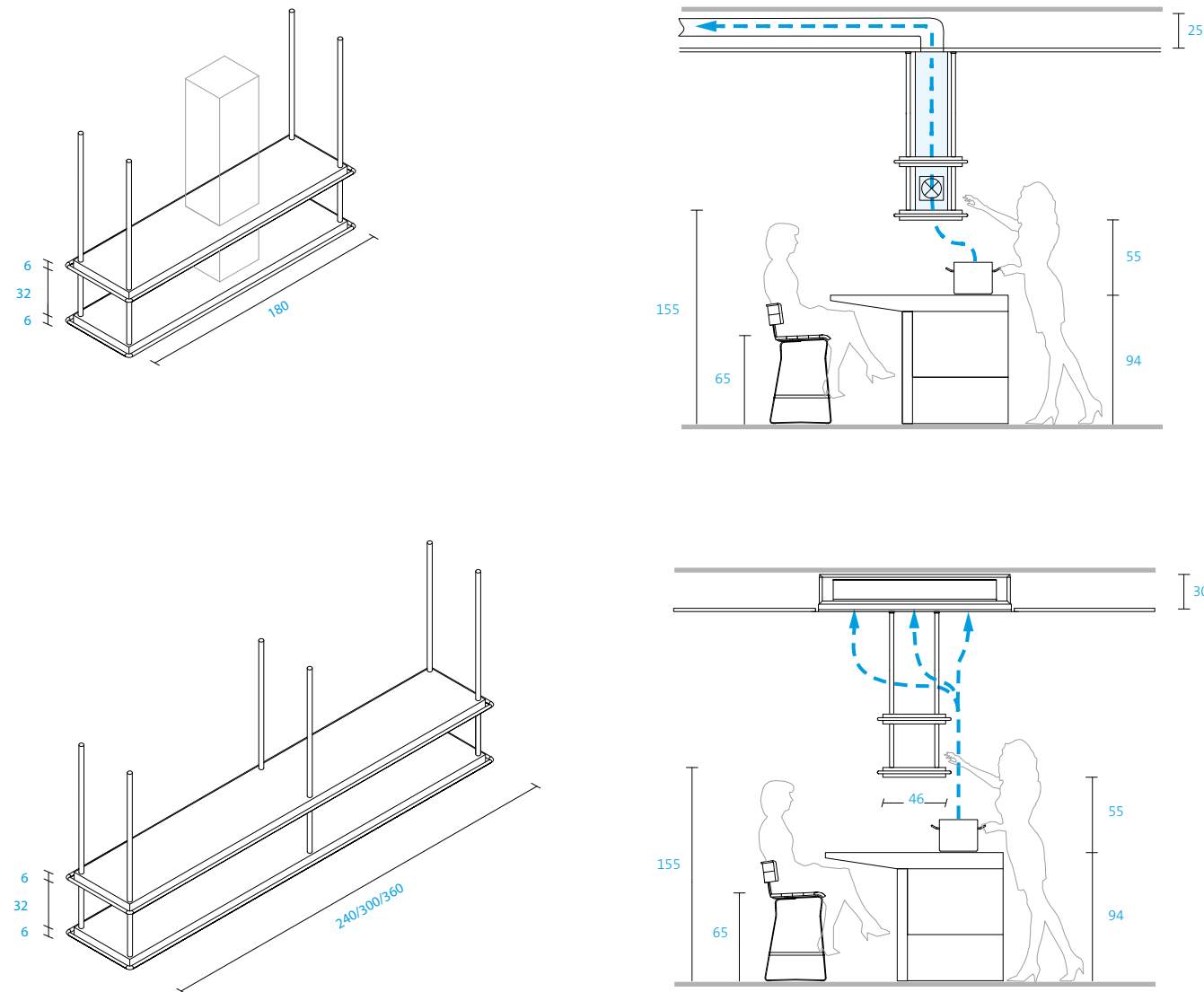
- 1. FRIGORÍFICO
 - 2. PREPARACIÓN DE LA COMIDA
 - 3. FREGADERO
 - 4. PLACA DE COCCIÓN
 - 5. HORNO
 - 6. BASURA
 - 7. LAVAVAJILLAS
 - 8. ELEMENTOS COLUMNA
- - - - - = CICLO DE LAVADO
..... = CICLO DE PREPARACIÓN DE LA COMIDA

- 1. RÉFRIGÉRATEUR
 - 2. PRÉPARATION DES REPAS
 - 3. ÉVIER
 - 4. TABLE DE CUISSON
 - 5. FOUR
 - 6. POUBELLE
 - 7. LAVE-VAISSELLE
 - 8. COLONNES
- - - - - = CYCLE DE LAVAGE
..... = CYCLE DE PRÉPARATION DES REPAS

- 1. KÜHLSCHRANK
 - 2. SPEISEZUBEREITUNG
 - 3. SPÜLE
 - 4. KOCHSTELLE
 - 5. BACKOFEN
 - 6. ABFALLSAMMLER
 - 7. GESCHIRRSPÜLER
 - 8. HOCHSCHRÄNKE
- - - - - = ZYKLUS BEIM SPÜLEN
..... = ZYKLUS BEI DER SPEISEZUBEREITUNG



Lignum et Lapis
Doppia Mensola inox — Ceiling-mounted stainless steel Shelf
DIMENSIONI — DIMENSIONS



(ITA) Nella doppia precedente e in questa pagina: isola in marmo Gra Bla con ante e contenitori rispettivamente in legno di larice e mogano, sgabelli Olimpia in acciaio inox con seduta in essenza. Sulla parete di sinistra il Rack Vini a tutta altezza. L'elemento sospeso in acciaio inox valorizza lo spazio sopra isole e penisole. Lo compongono la doppia mensola in acciaio inox con tiranti regolabili, il sistema d'illuminazione, lo scaldavivande, la serra domestica integrati. L'aspirazione è a soffitto. Negli schemi, la doppia mensola è abbinata alla cappa integrata e al soffitto aspirante (descrizione soffitto aspirante a pag. 214-215).

(ENG) Previous two pages and this page: island in Gra Bla marble with doors and units in larch and mahogany, stainless steel Olimpia stools with wooden seat. On the left-hand wall, floor to ceiling Wine Rack. The ceiling-mounted unit in stainless steel makes the most of the space over the islands and peninsulas. It comprises a double shelf in stainless steel with adjustable tie-rods and built-in lighting system, food warmer and indoor miniature greenhouse. Extraction is ceiling mounted. The drawings show the double shelf combined with integrated hood and ceiling-mounted extraction unit (description for latter on pages 214-215).



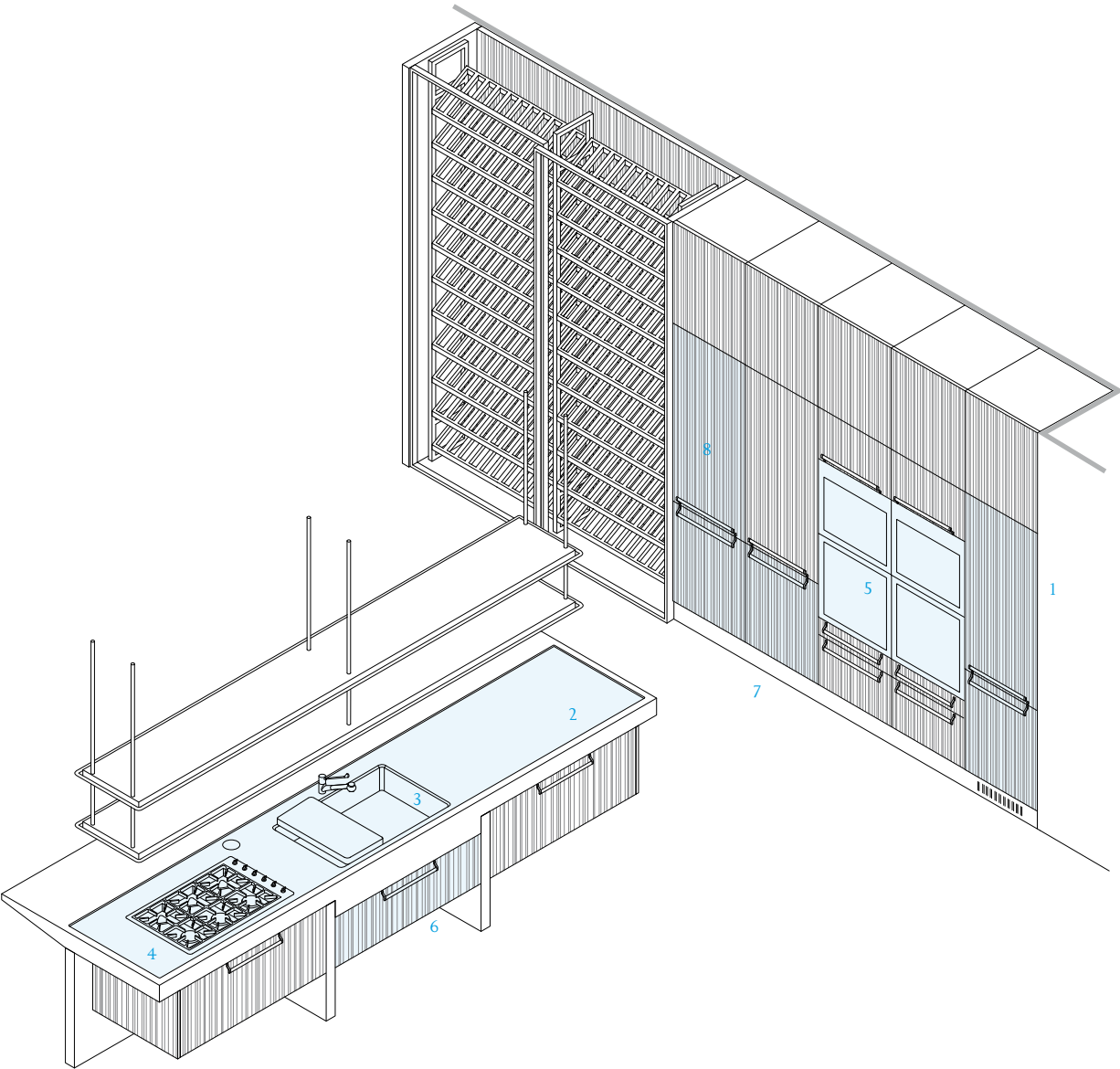
(ESP) En la página doble anterior y en esta página: isla en mármol Gra Bla con puertas y elementos columna de madera de alerce y caoba, taburetes Olimpia en acero inoxidable con asiento en madera. Sobre la pared izquierda, el Rack Vinos de altura completa. El elemento suspendido en acero inoxidable valoriza el espacio sobre islas y penínsulas: doble repisa en acero inoxidable con tirantes regulables, sistema de iluminación, calentacomidas e invernadero doméstico incorporados. La aspiración es de techo. En los esquemas, la doble repisa se combina con una campana incorporada y con el techo aspirante (descripción del techo aspirante en las páginas 214-215).

(FRA) Sur la double page précédente et sur cette page : respectivement, îlot en marbre Gra Bla avec portes et colonnes en bois de méléze et en bois d'acajou. Tabourets Olimpia en acier inox avec assise en essence. La paroi latérale est réalisée avec un Casier à vin toute hauteur. Le baldaquin équipé en acier inox exploite, et met en valeur, l'espace au-dessus des îlots et péninsules. Il est constitué de deux étagères en acier inox avec montants réglables ; le système d'éclairage, le chauffe-plats et la serre domestique sont intégrés. Un plafond filtrant est utilisé pour l'aspiration. Sur les plans, le baldaquin équipé est associé à la hotte intégrée et au plafond aspirant (description du plafond aspirant page 214-215).

(DEU) Auf der vorherigen Doppelseite und auf dieser Seite: Insel aus Marmor Gra Bla mit Türen und Hochschränken aus Lärchenholz und aus Mahagoniholz, Barhocker Modell Olimpia aus Edelstahl mit Sitz aus Holz. An der linken Seite wandhohes Weinregal. Das Decken-Hängeelement aus Edelstahl bedeutet eine klare Aufwertung für den Platz über Inseln und Halbinseln: Es besteht aus zwei Borden aus Edelstahl mit verstellbaren Deckenbefestigungen, Beleuchtungssystem, mit integriertem Wärmeplattenelement und Mini-Treibhaus. Absaugung an der Decke. Die Zeichnungen zeigen eine Kombination von Doppelbord mit eingebauter Abzugshaube und Hängedunstabzug (zur Beschreibung des Hängedunstabzugs s. S. 214-215).

Lignum et Lapis

AMBIENTAZIONE — SETTING 2

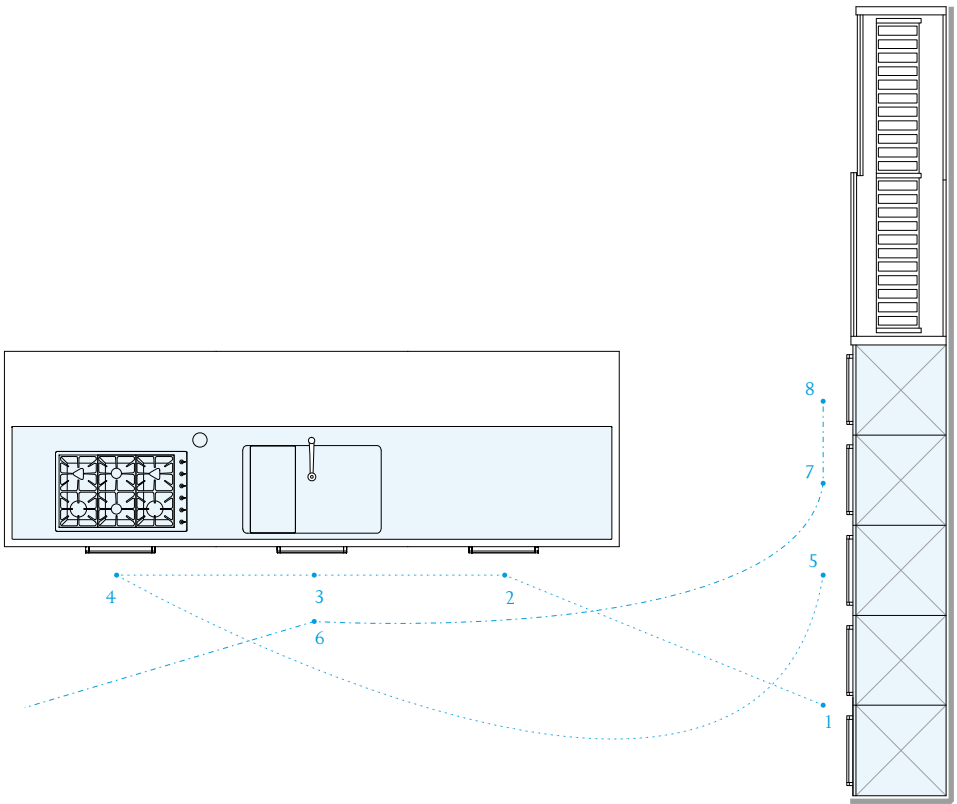


- 1. FRIGO
 - 2. PREPARAZIONE
 - 3. LAVELLO
 - 4. FUOCHI
 - 5. FORNO
 - 6. RIFIUTI
 - 7. LAVASTOVIGLIE
 - 8. CONTENITORI
- = CICLO LAVAGGIO
- = CICLO PREPARAZIONE

- 1. FRIDGE
 - 2. FOOD PREPARATION
 - 3. SINK
 - 4. COOKTOP
 - 5. OVEN
 - 6. WASTE BIN
 - 7. DISHWASHER
 - 8. TALL UNITS
- = WASHING CYCLE
- = FOOD PREPARATION CYCLE

Lignum et Lapis

FLUSSI — FLOWS



- 1. FRIGORÍFICO
 - 2. PREPARACIÓN DE LA COMIDA
 - 3. FREGADERO
 - 4. PLACA DE COCCIÓN
 - 5. HORNO
 - 6. BASURA
 - 7. LAVAVAJILLAS
 - 8. ELEMENTOS COLUMNA
- = CICLO DE LAVADO
- = CICLO DE PREPARACIÓN DE LA COMIDA

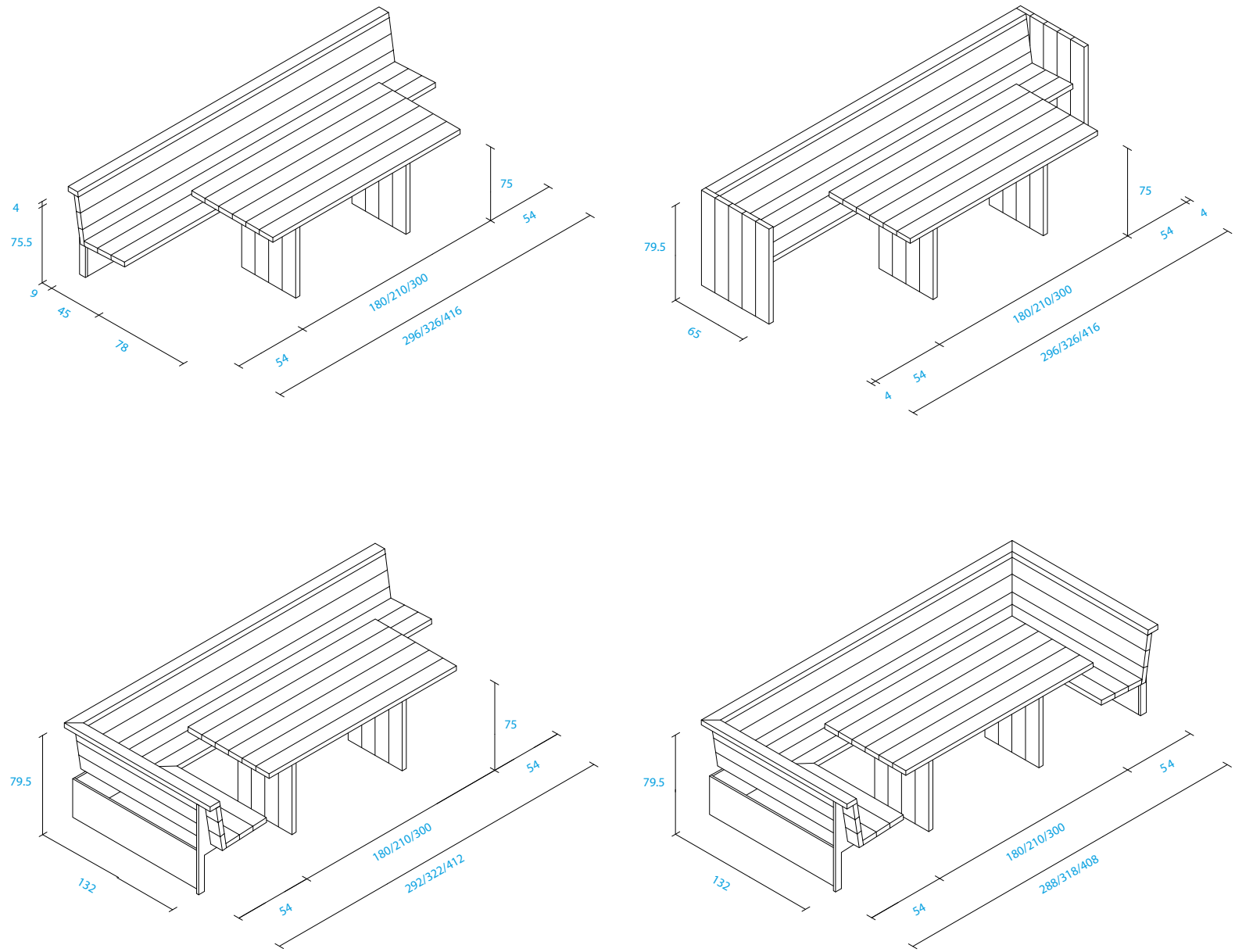
- 1. RÉFRIGÉRATEUR
 - 2. PRÉPARATION DES REPAS
 - 3. ÉVIER
 - 4. TABLE DE CUISSON
 - 5. FOUR
 - 6. POUBELLE
 - 7. LAVE-VAISSELLE
 - 8. COLONNES
- = CYCLE DE LAVAGE
- = CYCLE DE PRÉPARATION DES REPAS

- 1. KÜHLSCHRANK
 - 2. SPEISEZUBEREITUNG
 - 3. SPÜLE
 - 4. KOCHSTELLE
 - 5. BACKOFEN
 - 6. ABFALLSAMMLER
 - 7. GESCHIRRSPÜLER
 - 8. HOCHSCHRÄNKE
- = ZYKLUS BEIM SPÜLEN
- = ZYKLUS BEI DER SPEISEZUBEREITUNG



Lignum et Lapis
Panca — Bench

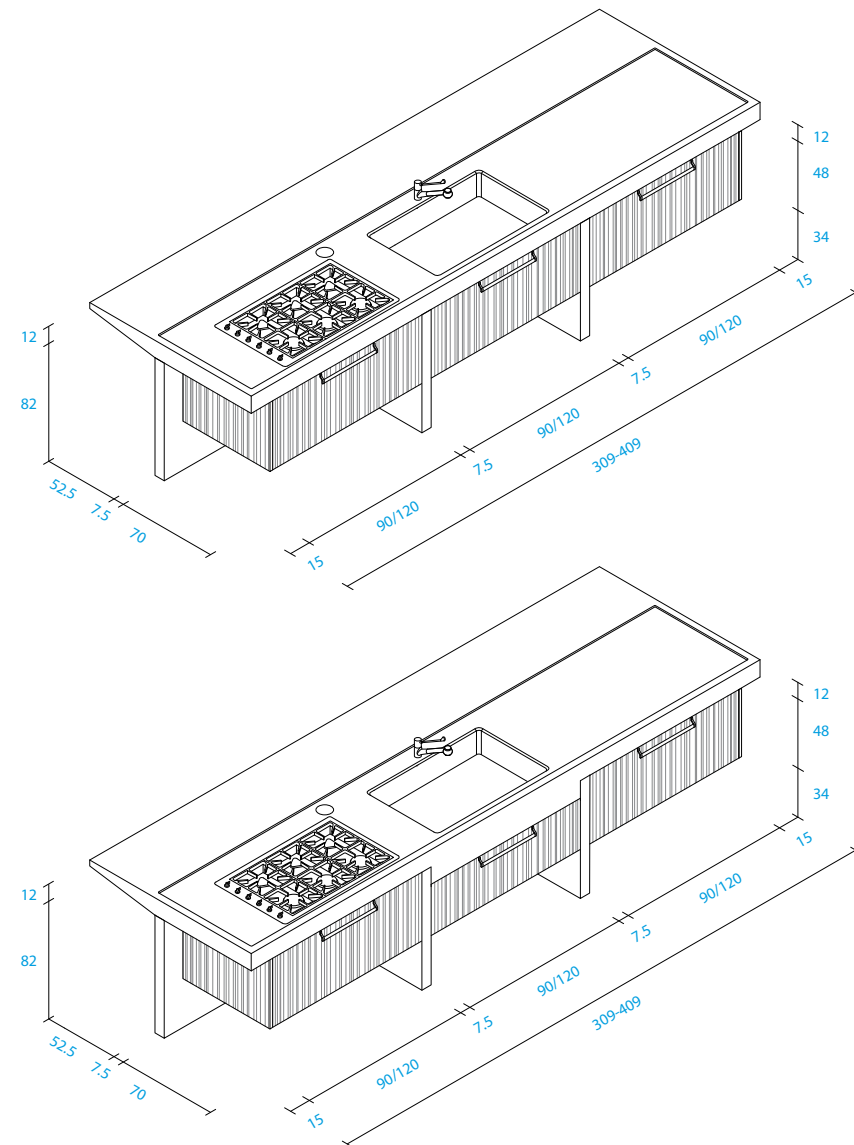
DIMENSIONI — DIMENSIONS



Lignum et Lapis

Isola Lapis con Snack posteriore — Lapis Island with rear Snack Bar

DIMENSIONI — DIMENSIONS



(ITA) Il piano dell'isola con snack singolo con piano in marmo nelle proposte con lavello in acciaio e con lavello scavato e ribasso. A destra, isola centrale in marmo Gra Bla con ante delle basi e dei contenitori a parete in laccato bianco. Rack Vini a tutta altezza e doppia mensola in acciaio inox con soffitto aspirante. Nelle due doppie pagine precedenti, un ambiente Lignum et Lapis in larice e marmo Gra Bla, con panca conviviale in legno: disponibile lineare o ad angolo, a misura, in tutte le finiture legno della Collezione.

(ENG) The worktop of the single-snack island with marble top in the options with stainless steel sink and with cut-out sink and drip guard. Right: central island in Gra Bla marble, with lacquered white doors for base and tall wall units. Floor-to-ceiling Wine Rack and double stainless steel shelf with ceiling-mounted extraction unit. Previous two pages, Lignum et Lapis layout in larch and Gra Bla marble, with wooden bench for socialising: made to measure in straight or corner version in all the wood finishes in the Collection.

(ESP) Encimera de la isla con un solo banco snack. La encimera es de mármol y se propone con fregadero en acero y fregadero excavado, y canal recoge gotas. A la derecha, isla central en mármol Gra Bla, con las puertas de los elementos bajos y de los elementos columna de pared en lacado blanco. Rack Vinos de altura completa y doble repisa en acero inoxidable con techo aspirante. En las dos páginas dobles anteriores, un ambiente Lignum et Lapis en alerce y mármol Gra Bla, con banco de madera para socializar: disponible lineal o en ángulo, a medida, en todos los acabados madera de la Colección.

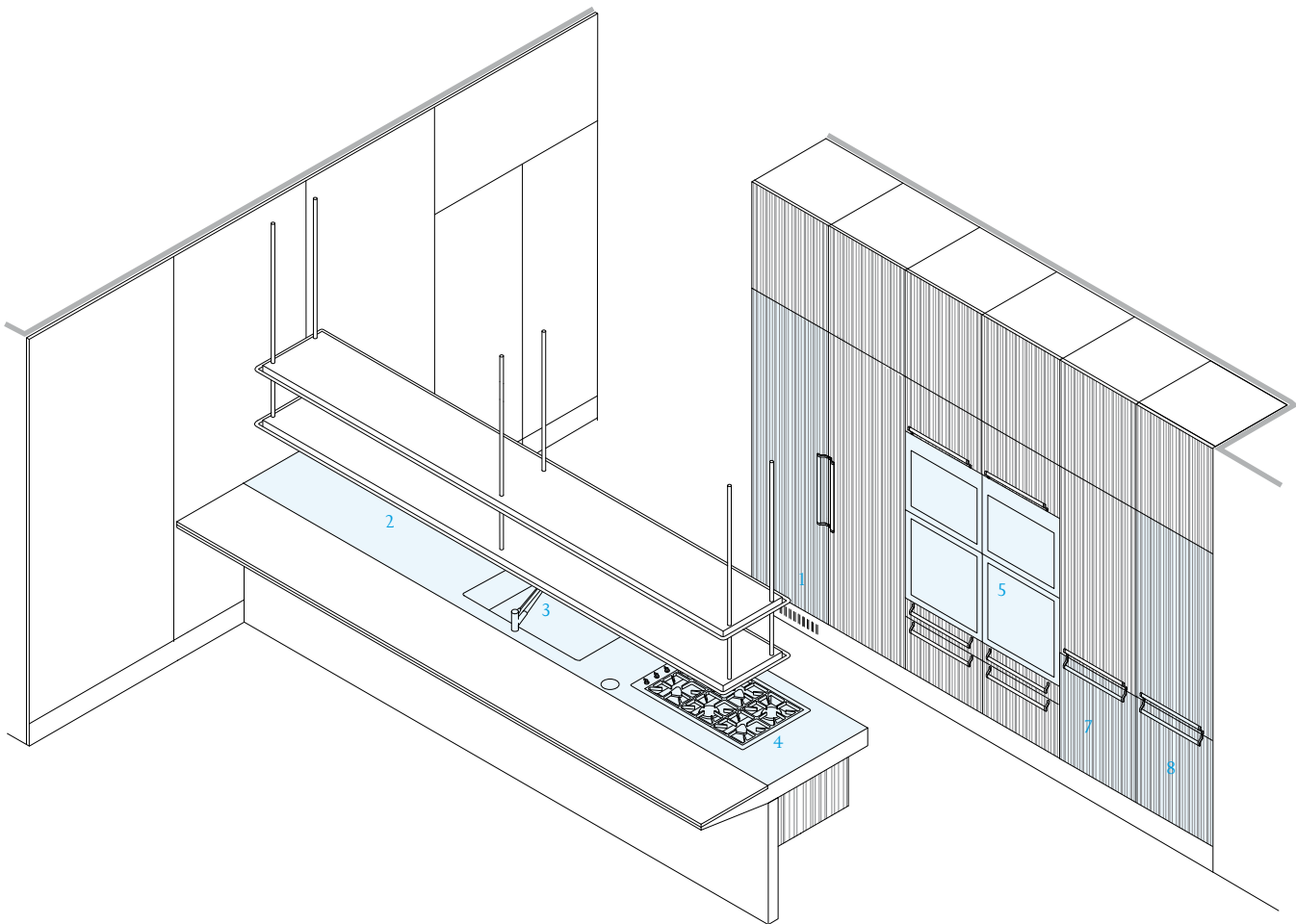
(FRA) Le plan de travail de l'îlot simple comptoir snack avec plan en marbre dans les propositions avec évier en acier et avec évier creusé et élément-bas surbaissé. Sur la droite, l'îlot central en marbre Gra Bla avec portes des éléments-bas et des colonnes murales en laqué blanc. Casier à vin toute hauteur et baldaquin équipé en acier inox avec plafond aspirant. Sur les deux doubles pages précédentes, un espace Lignum et Lapis en mélèze et marbre Gra Bla, avec banc convivial en bois. Disponible droit ou d'angle et réalisé sur mesure, le banc est proposé dans toutes les finitions bois de la Collection.

(DEU) Insel-Arbeitsplatte mit Einzel-Snackbar Theke aus Marmor in den Varianten mit Edelstahl-Spüle sowie mit Innenabsenkung und eingearbeiteter Spüle. Auf der rechten Seite: Zentral angeordnete Insel aus Marmor Gra Bla mit Türen von Unter- und Wandschränken in weiß lackiert. Wandhohes Weinregal und Edelstahl-Doppelbord mit Hängedunstabzug. Auf den beiden vorherigen Doppelseiten, Ambiente Lignum et Lapis aus Lärchenholz und Marmor Gra Bla mit einladender Sitzbank aus Holz zum gemeinsamen Essen: Erhältlich nach Maß in gerader Ausführung oder als Eckbank in allen Holzausführungen der Kollektion.



Lignum et Lapis

AMBIENTAZIONE — SETTING 3



- 1. FRIGO
- 2. PREPARAZIONE
- 3. LAVELLO
- 4. FUOCHI
- 5. FORNO
- 6. RIFIUTI
- 7. LAVASTOVIGLIE
- 8. CONTENITORI

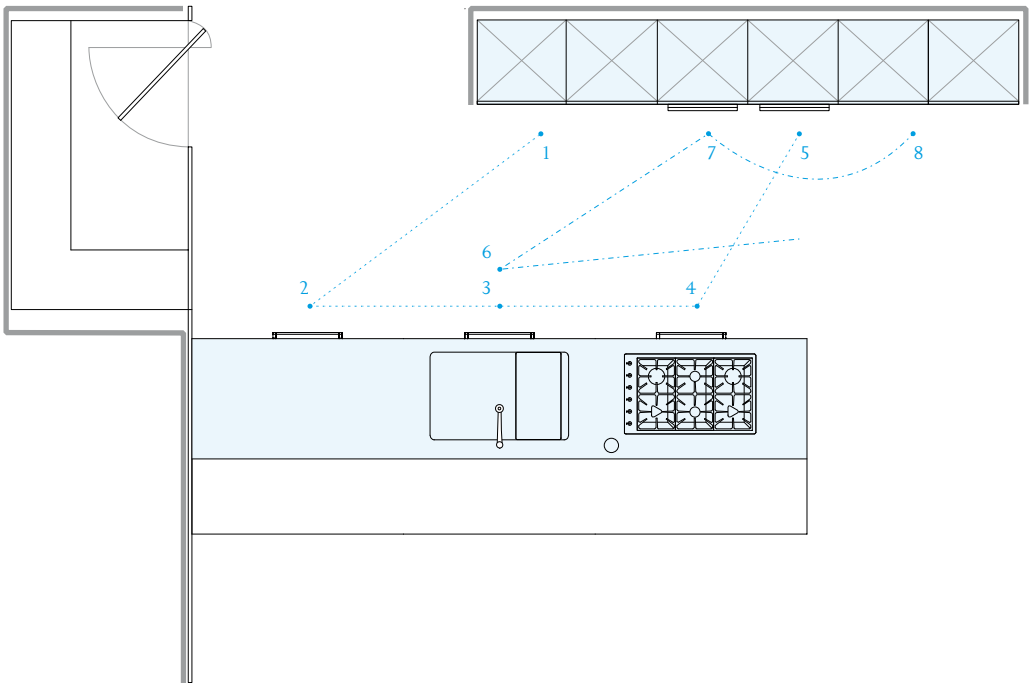
- - - - - = CICLO LAVAGGIO
..... = CICLO PREPARAZIONE

- 1. FRIDGE
- 2. FOOD PREPARATION
- 3. SINK
- 4. COOKTOP
- 5. OVEN
- 6. WASTE BIN
- 7. DISHWASHER
- 8. TALL UNITS

- - - - - = WASHING CYCLE
..... = FOOD PREPARATION CYCLE

Lignum et Lapis

FLUSSI — FLOWS



- 1. FRIGORÍFICO
- 2. PREPARACIÓN DE LA COMIDA
- 3. FREGADERO
- 4. PLACA DE COCCIÓN
- 5. HORNO
- 6. BASURA
- 7. LAVAVAJILLAS
- 8. ELEMENTOS COLUMNA

- - - - - = CICLO DE LAVADO
..... = CICLO DE PREPARACIÓN DE LA COMIDA

- 1. RÉFRIGÉRATEUR
- 2. PRÉPARATION DES REPAS
- 3. ÉVIER
- 4. TABLE DE CUISSON
- 5. FOUR
- 6. POUBELLE
- 7. LAVE-VAISSELLE
- 8. COLONNES

- - - - - = CYCLE DE LAVAGE
..... = CYCLE DE PRÉPARATION DES REPAS

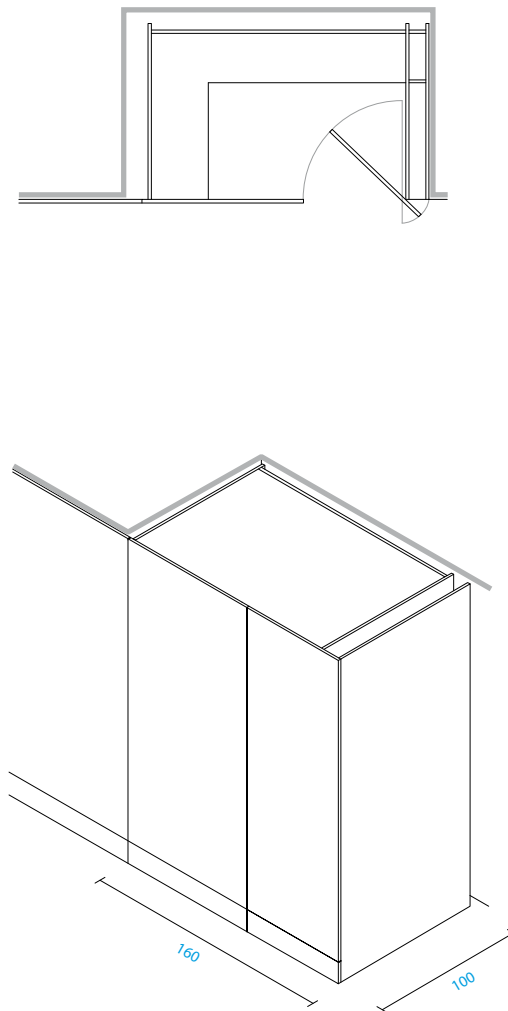
- 1. KÜHLSCHRANK
- 2. SPEISEZUBEREITUNG
- 3. SPÜLE
- 4. KOCHSTELLE
- 5. BACKOFEN
- 6. ABFALLSAMMLER
- 7. GESCHIRRSPÜLER
- 8. HOCHSCHRÄNKE

- - - - - = ZYKLUS BEIM SPÜLEN
..... = ZYKLUS BEI DER SPEISEZUBEREITUNG



Lignum et Lapis
WIC (Walk In Closet)

SOLUZIONI — SOLUTIONS



(ITA) Isola Lignum et Lapis Inox con piano in acciaio inox e snack posteriore con inserto in legno di larice spessore 2 cm, schienale retro snack e fianconi in acciaio inox, basi sospese con ante in larice a listelli e maniglia Greca. Doppia mensola in acciaio inox con cappa e serra domestica integrate. Alla parete, boiserie in larice liscio e contenitore WIC terminale ripostiglio.

(ENG) Lignum et Lapis Inox island with worktop in stainless steel and rear snack bar with 2 cm thick larch insert, back panel and side panels in stainless steel, suspended base units with doors in larch staves and Greca handle. Double stainless steel shelf with built-in hood and indoor miniature greenhouse. On the wall, smooth larch boiserie and WIC end storage unit.

(ESP) Isla Lignum et Lapis Inox con encimera en acero inoxidable y banco snack posterior con aplicación de madera de alerce de 2 cm de espesor, panel detrás del banco snack y laterales en acero inoxidable, elementos suspendidos con puertas de alerce en listones y tirador Greca. Doble repisa en acero inoxidable con campana e invernadero doméstico incorporados. En la pared, boiserie en alerce liso y elemento columna WIC terminal trastero.

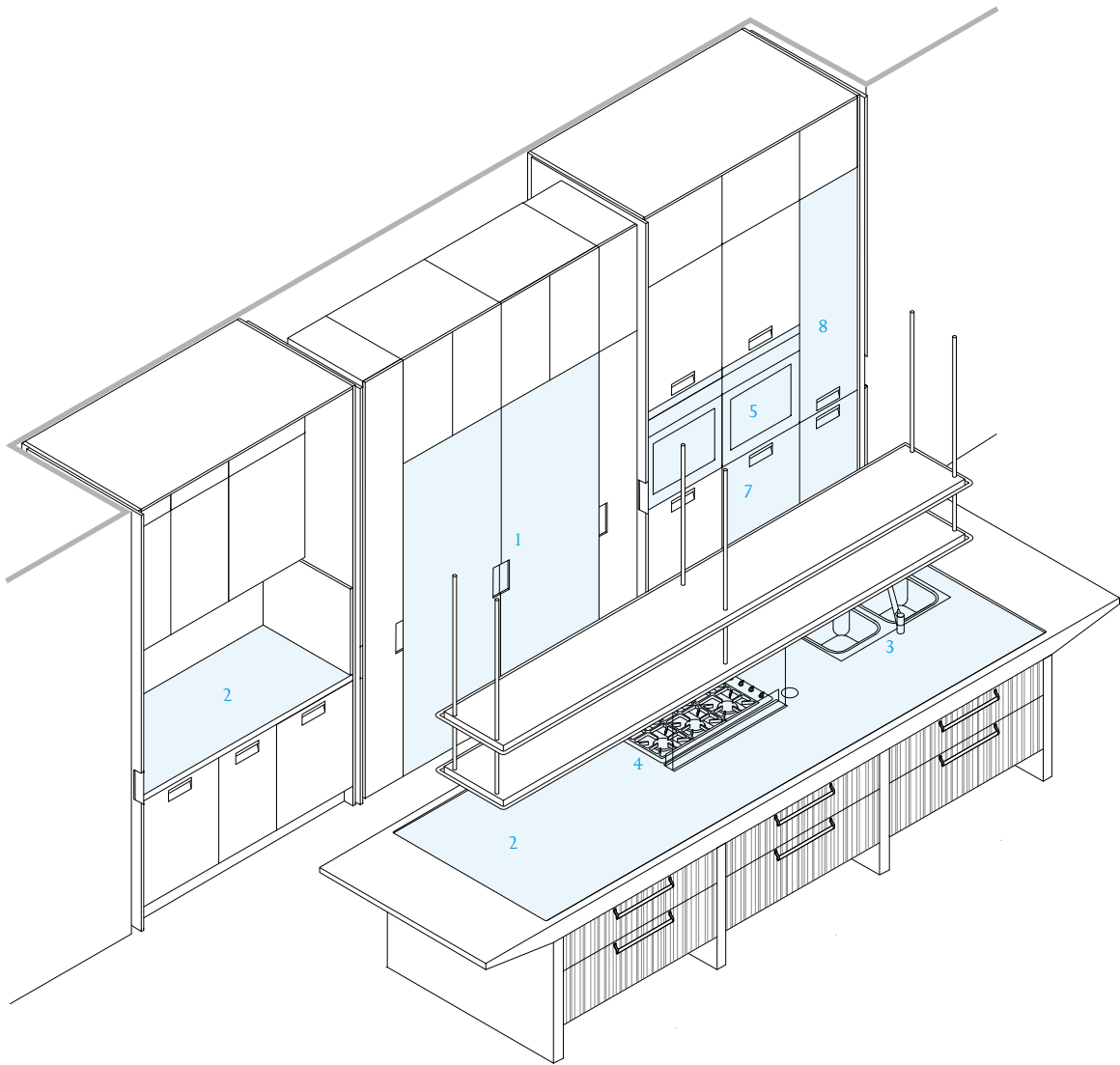
(FRA) Îlot Lignum et Lapis Inox avec plan de travail en acier inox et comptoir snack postérieur avec plateau en bois de mélèze de 2 cm d'épaisseur, panneau inférieur du comptoir et côtés en acier inox, éléments-bas suspendus avec portes en mélèze à lattes et poignée Greca. Baldaquin équipé en acier inox avec hotte et serre domestique intégrées. Sur la paroi, boiserie en mélèze lisse et colonne WIC utilisée pour créer un débarras.

(DEU) Insel Lignum et Lapis Inox mit Edelstahl-Arbeitsplatte und rückseitiger SnackBar Theke mit 2 cm starkem Einsatz aus Lärchenholz, Rückwand und Seiten aus Edelstahl, Hänge-Unterschranke mit Türen aus Lärchen-Lamellenholz und Griff Greca. Doppelbord aus Edelstahl mit eingebauter Abzugshaube und Mini-Treibhaus, glatte Lärchenholz-Boiserie an der Wand und als Abschluss Wandschrank WIC zur Aufbewahrung von Vorräten.



Lignum et Lapis

AMBIENTAZIONE — SETTING 4



- 1. FRIGO
- 2. PREPARAZIONE
- 3. LAVELLO
- 4. FUOCHI
- 5. FORNO
- 6. RIFIUTI
- 7. LAVASTOVIGLIE
- 8. CONTENITORI

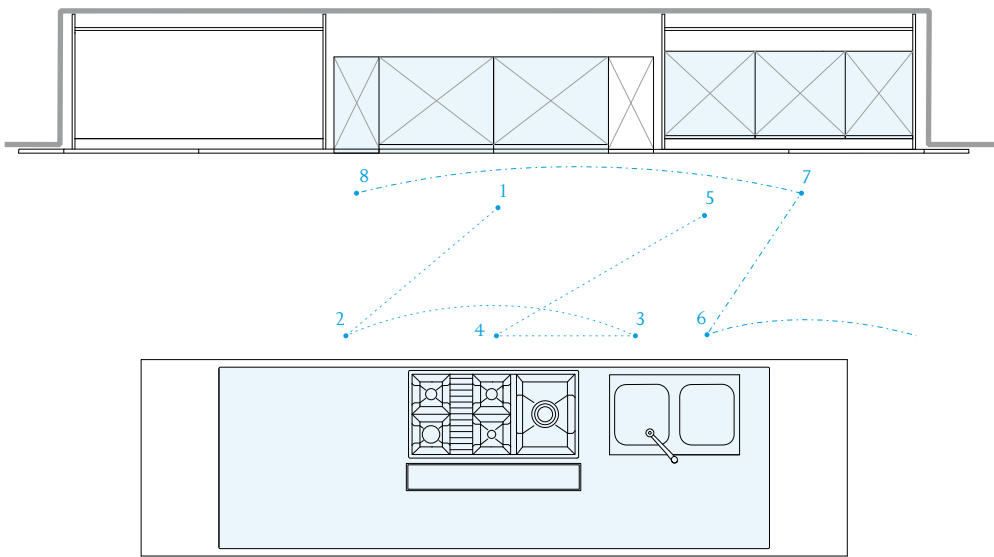
- - - - - = CICLO LAVAGGIO
..... = CICLO PREPARAZIONE

- 1. FRIDGE
- 2. FOOD PREPARATION
- 3. SINK
- 4. COOKTOP
- 5. OVEN
- 6. WASTE BIN
- 7. DISHWASHER
- 8. TALL UNITS

- - - - - = WASHING CYCLE
..... = FOOD PREPARATION CYCLE

Lignum et Lapis

FLUSSI — FLOWS



- 1. FRIGORÍFICO
- 2. PREPARACIÓN DE LA COMIDA
- 3. FREGADERO
- 4. PLACA DE COCCIÓN
- 5. HORNO
- 6. BASURA
- 7. LAVAVAJILLAS
- 8. ELEMENTOS COLUMNA

- - - - - = CICLO DE LAVADO
..... = CICLO DE PREPARACIÓN DE LA COMIDA

- 1. RÉFRIGÉRATEUR
- 2. PRÉPARATION DES REPAS
- 3. ÉVIER
- 4. TABLE DE CUISSON
- 5. FOUR
- 6. POUBELLE
- 7. LAVE-VAISSELLE
- 8. COLONNES

- - - - - = CYCLE DE LAVAGE
..... = CYCLE DE PRÉPARATION DES REPAS

- 1. KÜHLSCHRANK
- 2. SPEIZEZUBEREITUNG
- 3. SPÜLE
- 4. KOCHSTELLE
- 5. BACKOFEN
- 6. ABFALLSAMMLER
- 7. GESCHIRRSPÜLER
- 8. HOCHSCHRÄNKE

- - - - - = ZYKLUS BEIM SPÜLEN
..... = ZYKLUS BEI DER SPEIZEZUBEREITUNG



Lignum et Lapis

Pocket L 165

DIMENSIONI — DIMENSIONS

- 1. LAVANDERIA
- 2. PREPARAZIONE
- 3. LAVELLO
- 4. FUOCHI
- 5. FORNO
- 6. RIFIUTI
- 7. LAVASTOVIGLIE
- 8. CONTENITORI

- 1. LAUNDRY
- 2. FOOD PREPARATION
- 3. SINK
- 4. COOKTOP
- 5. OVEN
- 6. WASTE BIN
- 7. DISHWASHER
- 8. TALL UNITS

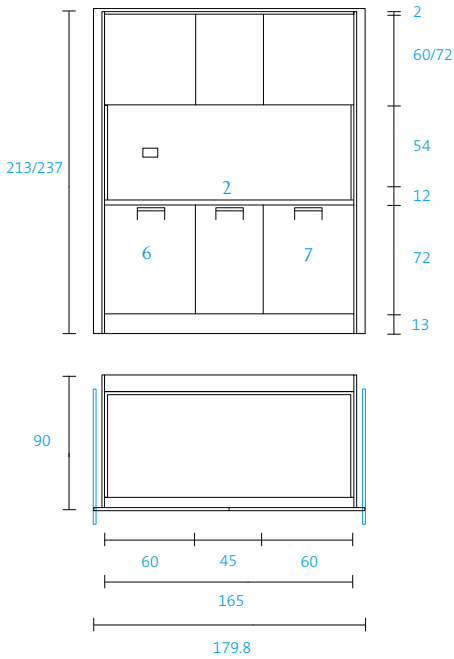
- 1. LAVANDERIA
- 2. PREPARACIÓN DE LA COMIDA
- 3. FREGADERO
- 4. PLACA DE COCCIÓN
- 5. HORNO
- 6. BASURA
- 7. LAVAVAJILLAS
- 8. ELEMENTOS COLUMNA

- 1. BUANDERIE
- 2. PRÉPARATION DES REPAS
- 3. ÉVIER
- 4. TABLE DE CUISSON
- 5. FOUR
- 6. POUBELLE
- 7. LAVE-VAISSELLE
- 8. COLONNES

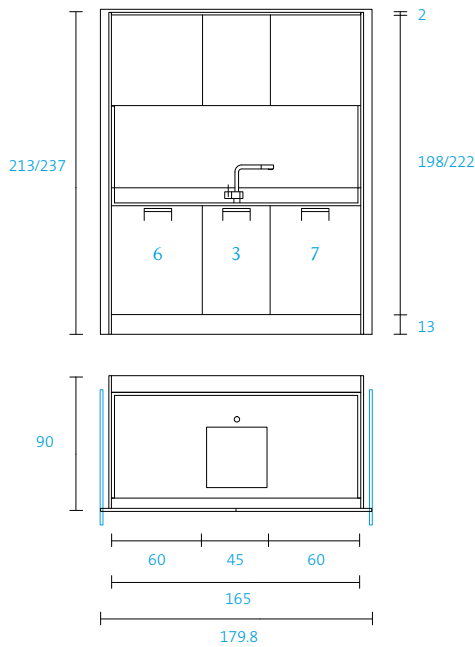
- 1. WASCHEN
- 2. SPEISEZUBEREITUNG
- 3. SPÜLE
- 4. KOCHSTELLE
- 5. BACKOFEN
- 6. ABFALLSAMMLER
- 7. GESCHIRRSPÜLER
- 8. HOCHSCHRÄNKE



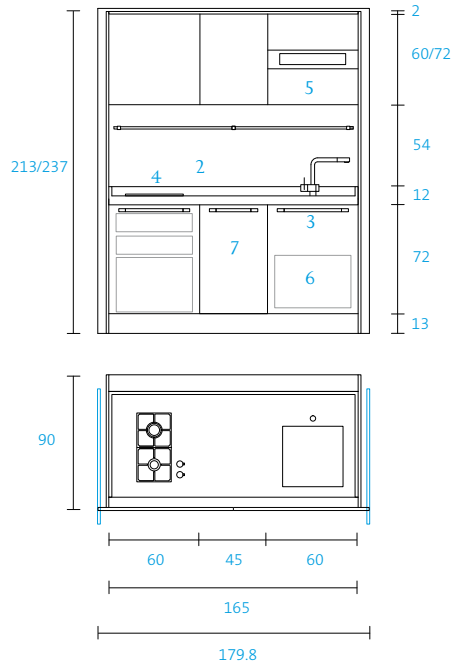
BLOCCO PREPARAZIONE — PREPARATION UNIT



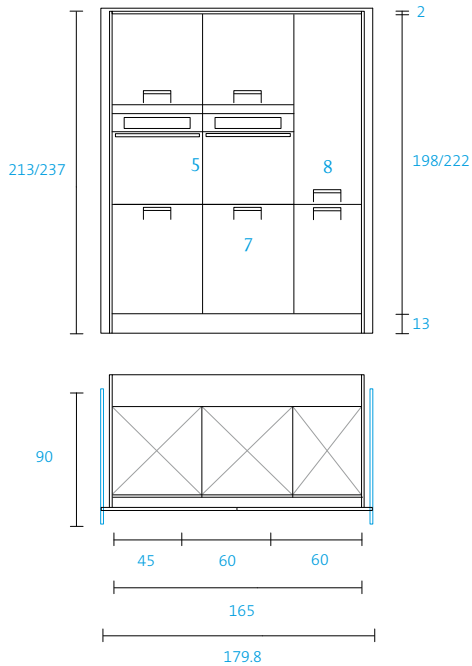
BLOCCO LAVAGGIO — WASHING UNIT



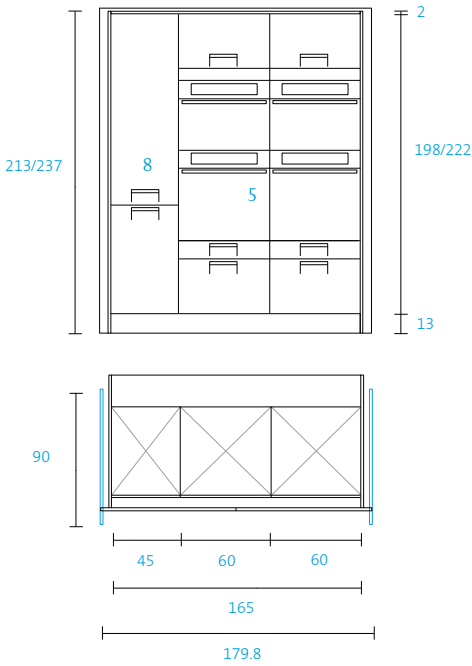
BLOCCO CUCINA — KITCHEN UNIT



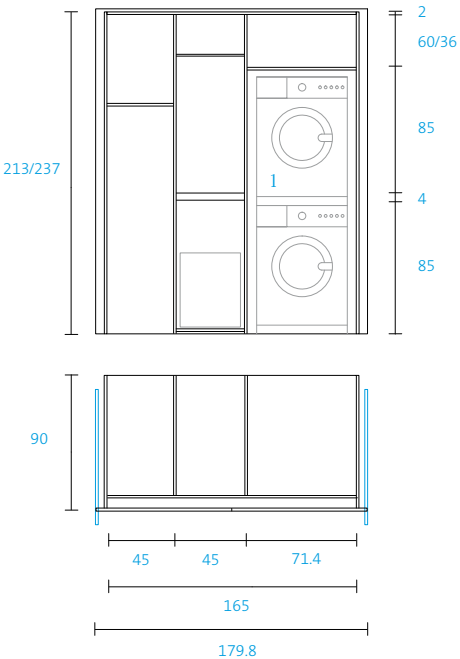
BLOCCO FORNI — OVENS UNIT



BLOCCO FORNI — OVENS UNIT



BLOCCO LAVANDERIA — LAUNDRY UNIT



(ITA) Nella doppia pagina precedente: isola Lignum et Lapis con piano in marmo Carrara con invaso salvagocce, lavello e piano cottura inox incassati e cappa da top Hide con illuminazione LED. Elementi portanti (fianchi, terminali) e zoccolo in marmo Carrara lucido. Doppia mensola in acciaio inox con tiranti regolabili, sistema d'illuminazione, scaldavivande e serra domestica integrati. Parete di contenitori chiusi con il sistema Pocket ad ante rientranti a scomparsa. In questa doppia pagina: Pocket con blocco contenimento/forni e schemi con alcune soluzioni progettuali Pocket.

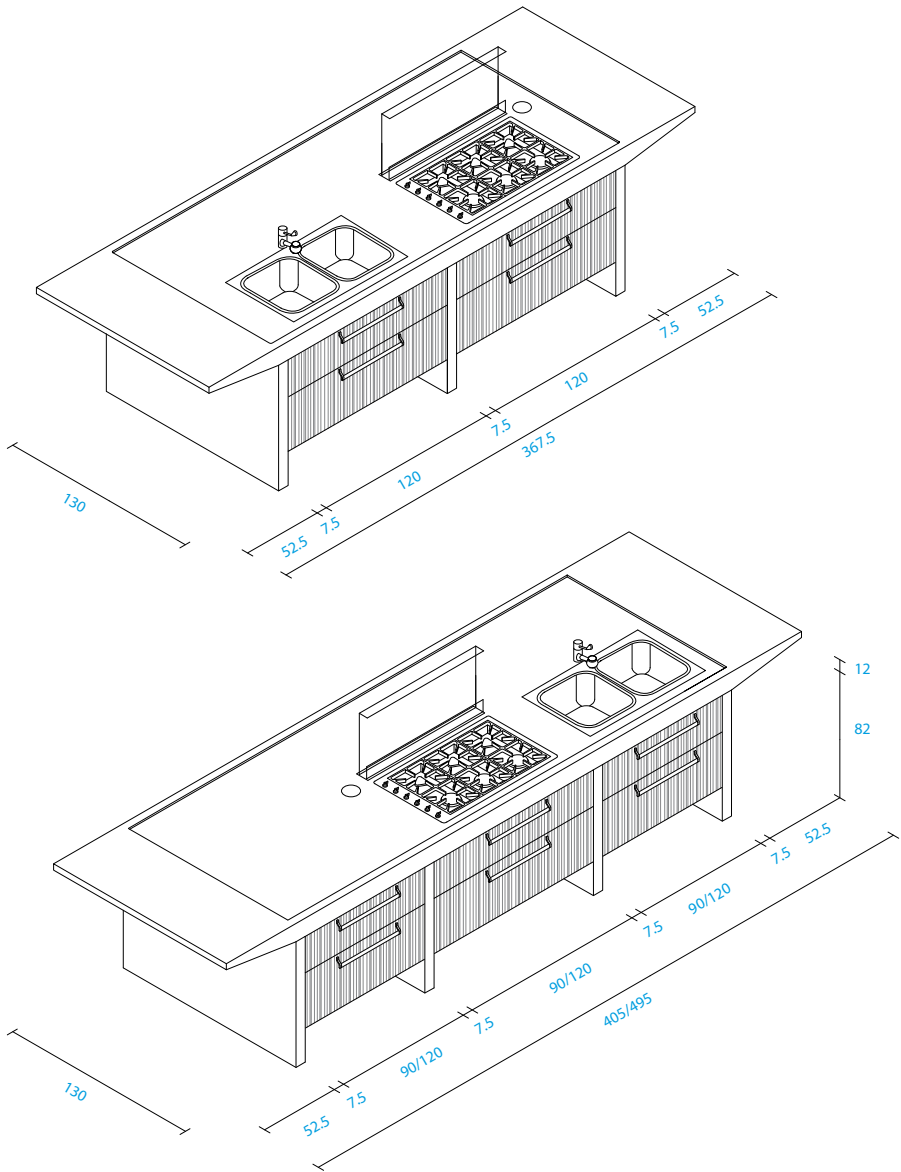
(ENG) Previous two pages: Lignum et Lapis island with Carrara marble worktop with drip guard, built-in stainless steel sink and Hide hood for top with LED lighting. Supporting elements (side and end panels) and plinth in glossy Carrara marble. Double shelf in stainless steel with adjustable tie-rods, built-in lighting system, food warmer and indoor miniature greenhouse. Wall of tall units closed with the Pocket recessed door system. These pages: Pocket with storage/ovens units and different layouts for the Pocket system.

(ESP) En las dos páginas anteriores: isla Lignum et Lapis con encimera de mármol de Carrara con canal recoge gotas, fregadero y placa de cocción en acero inoxidable empotrados, y campana para encimera Hide con iluminación LED. Elementos portantes (laterales, terminales) y zócalo en mármol de Carrara brillante. Doble repisa en acero inoxidable con tirantes regulables, sistema de iluminación, calentacomidas e invernadero doméstico incorporados. Pared de elementos columna cerrados con sistema Pocket de puertas entrantes escamoteables. En esta doble página: Pocket con bloque conservación/hornos y esquemas de composición Pocket.

(FRA) Sur la double page précédente : îlot Lignum et Lapis avec plan de travail en marbre de Carrare avec rebord antigouttes, évier et table de cuisson en acier inox encastrés et aspiration sur plan de travail Hide avec éclairage à LED. Éléments porteurs (côtés, éléments de finition) et socle en marbre de Carrare poli. Baldaquin équipé en acier inox avec montants réglables, système d'éclairage, chauffe-plats et serre domestique intégrés. Paroi de colonnes avec système à portes rentrantes Pocket. Sur cette double page : Pocket avec bloc de rangement/fours et schémas de composition Pocket.

(DEU) Auf der vorherigen Doppelseite: Insel Lignum et Lapis mit Arbeitsplatte aus Carrara-Marmor glänzend mit Innenabsenkung, eingebauter Spüle und Kochstelle aus Edelstahl und Abzugshaube für Arbeitsplatte Hide mit LED-Beleuchtung. Tragende Elemente (Zwischen- und Sichtseiten) und Sockel aus Carrara-Marmor glanzpoliert. Doppelbord aus Edelstahl mit verstellbaren Deckenbefestigungen, Beleuchtungssystem, mit integriertem Wärmeplattenelement und Mini-Treibhaus. Schrankwand mit Pocket-System mit Schiebe-Faltdüren. Auf dieser Doppelseite: Pocket mit Block für Vorräte/Backofen und schematische Darstellungen von Pocket-Kompositionen.

Lignum et Lapis
Isola Lapis con 2 Snack laterali — Lapis Island with 2 side Snack Bars
DIMENSIONI — DIMENSIONS



(ITA) In queste pagine: schemi delle due possibili soluzioni progettuali dell'isola con doppio snack laterale.

(ENG) These pages: two possible layouts for islands with snack bar at both ends.

(ESP) En estas páginas: las dos posibles soluciones proyectuales de las islas con doble banco snack lateral.

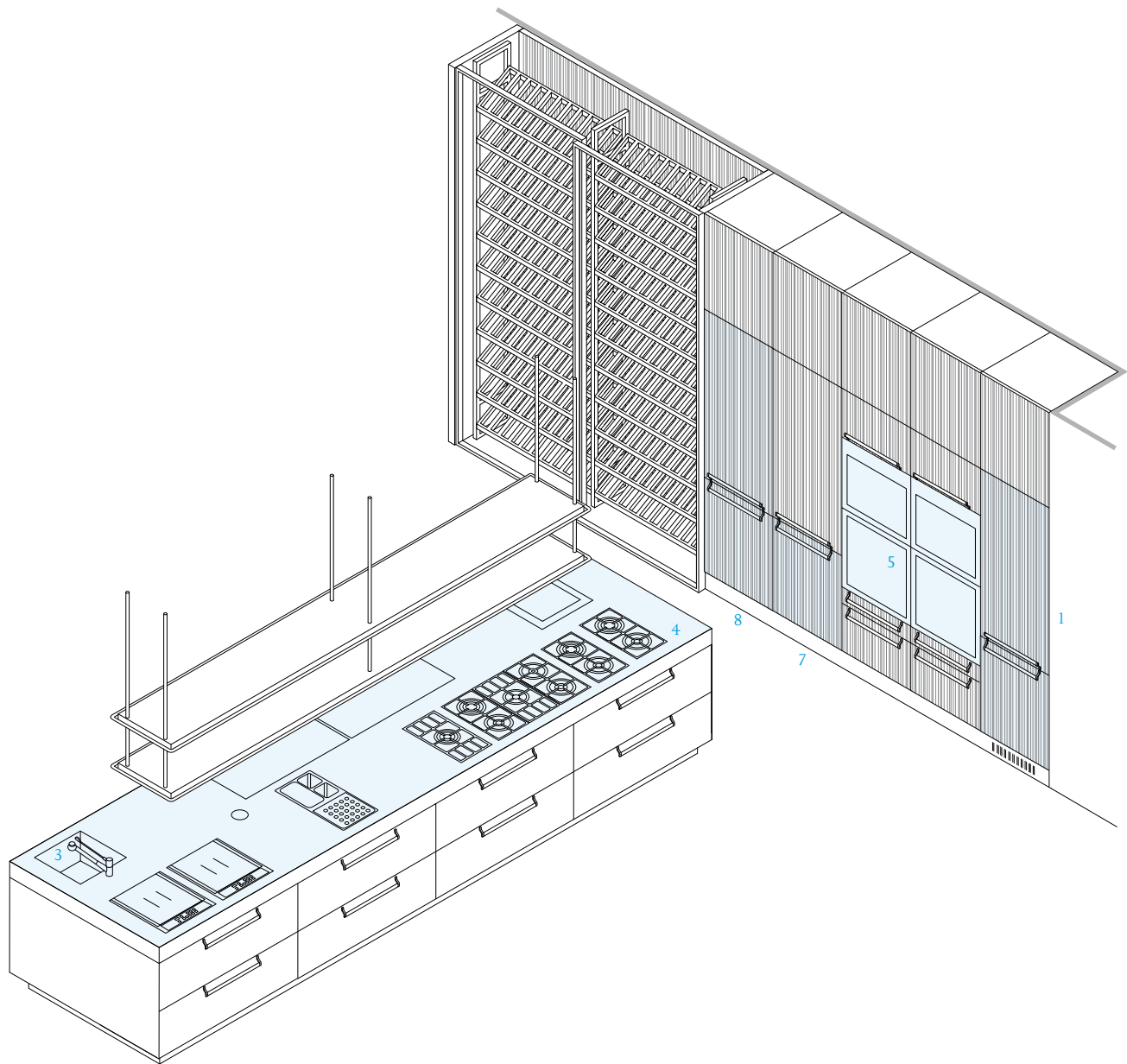
(FRA) Sur cette double page : les deux solutions possibles d'implantation des îlots avec double comptoir snack latéral.

(DEU) Auf diesen Seiten: Die beiden möglichen Planungsvarianten für die Insel mit seitlicher Doppel-Snackbar Theke.



Lignum et Lapis

AMBIENTAZIONE — SETTING 5



- 1. FRIGO
- 2. PREPARAZIONE
- 3. LAVELLO
- 4. FUOCHI
- 5. FORNO
- 6. RIFIUTI
- 7. LAVASTOVIGLIE
- 8. CONTENITORI

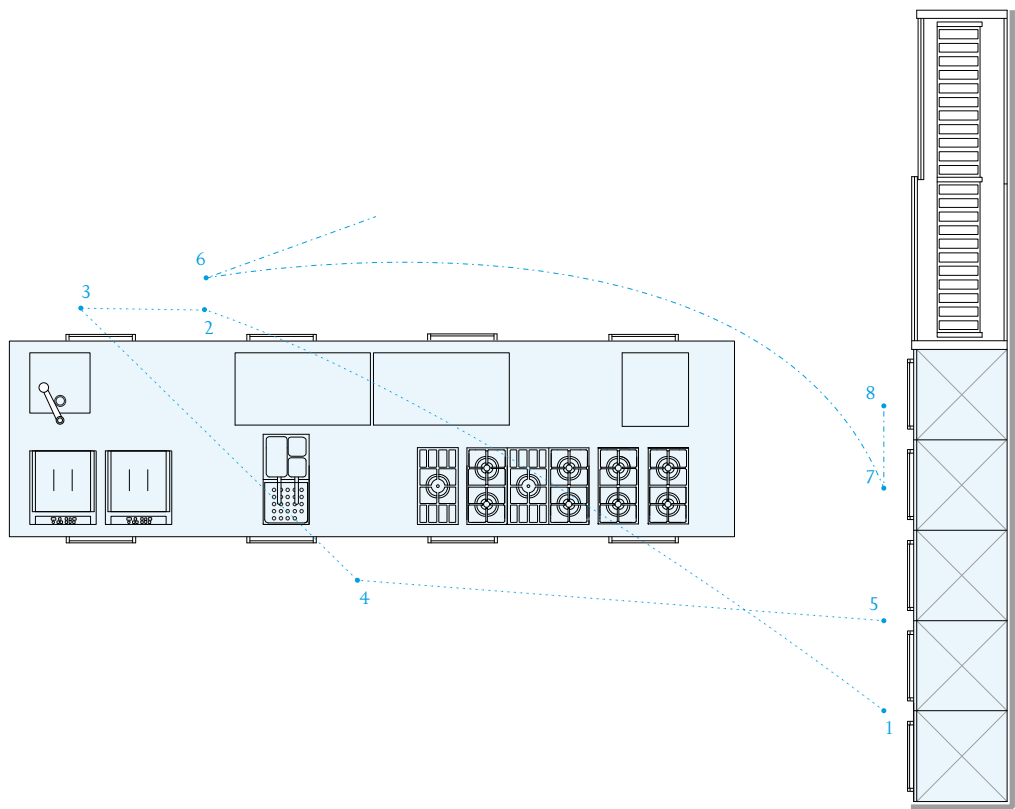
----- = CICLO LAVAGGIO
----- = CICLO PREPARAZIONE

- 1. FRIDGE
- 2. FOOD PREPARATION
- 3. SINK
- 4. COOKTOP
- 5. OVEN
- 6. WASTE BIN
- 7. DISHWASHER
- 8. TALL UNITS

----- = WASHING CYCLE
----- = FOOD PREPARATION CYCLE

Lignum et Lapis

FLUSSI — FLOWS



- 1. FRIGORÍFICO
- 2. PREPARACIÓN DE LA COMIDA
- 3. FREGADERO
- 4. PLACA DE COCCIÓN
- 5. HORNO
- 6. BASURA
- 7. LAVAVAJILLAS
- 8. ELEMENTOS COLUMNA

----- = CICLO DE LAVADO
----- = CICLO DE PREPARACIÓN DE LA COMIDA

- 1. RÉFRIGÉRATEUR
- 2. PRÉPARATION DES REPAS
- 3. ÉVIER
- 4. TABLE DE CUISSON
- 5. FOUR
- 6. POUBELLE
- 7. LAVE-VAISSELLE
- 8. COLONNES

----- = CYCLE DE LAVAGE
----- = CYCLE DE PRÉPARATION DES REPAS

- 1. KÜHLSCHRANK
- 2. SPEISEZUBEREITUNG
- 3. SPÜLE
- 4. KOCHSTELLE
- 5. BACKOFEN
- 6. ABFALLSAMMLER
- 7. GESCHIRRSPÜLER
- 8. HOCHSCHRÄNKE

----- = ZYKLUS BEIM SPÜLEN
----- = ZYKLUS BEI DER SPEISEZUBEREITUNG

Lignum et Lapis
Isola Acciaio Inox — Stainless Steel Island



(ITA) Isola Lignum et Lapis con anta in acciaio inox e piano Artusi h.12 cm, maniglia Greca in acciaio inox. L'isola presenta diversificati, tradizionali e innovativi sistemi di cottura: gas, induzione e teppanyaky. Al centro dell'isola, il warming top e il cooling top: rispettivamente, sistemi riscaldante e refrigerante integrati su piano inox, delimitati da una superficie con serigrafia laser. Comandi su presa Totem e temperatura di servizio sul top di 40°C per il warming top e di 4°C per il cooling top.

(ENG) Lignum et Lapis island with stainless steel doors and 12 cm thick Artusi worktop, Greca handles in stainless steel. The island features different innovative cooking systems: gas, induction and teppanyaki. There are warming and cooling tops built into the stainless steel worktop in the centre of the island, with laser edging. Controls on Totem plug socket element, with worktop heating temperature of 40°C and chilling temperature of 4°C.

(ESP) Isla Lignum et Lapis con puerta en acero inoxidable y encimera Artusi h.12 cm; tirador Greca en acero inoxidable. La isla presenta distintos sistemas de cocción innovadores: gas, inducción y teppanyaky. En el centro de la isla, warming top y cooling top: respectivamente, sistemas de calentamiento y de enfriamiento incorporados en la encimera de acero inoxidable, delimitados por una superficie con serigrafía láser. Mandos en el elemento Totem y temperatura de servicio sobre la encimera de 40 °C con warming top y de 4 °C con cooling top.

GAS



INDUCTION



TEPPANYAKY



WARMING TOP

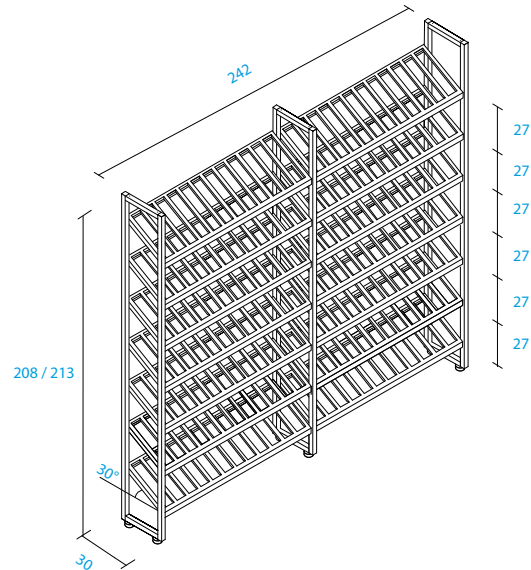
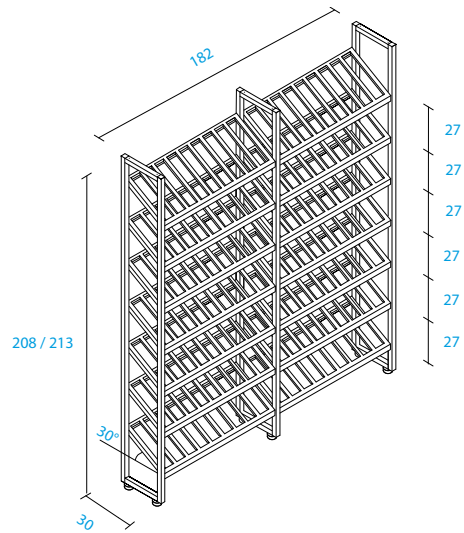
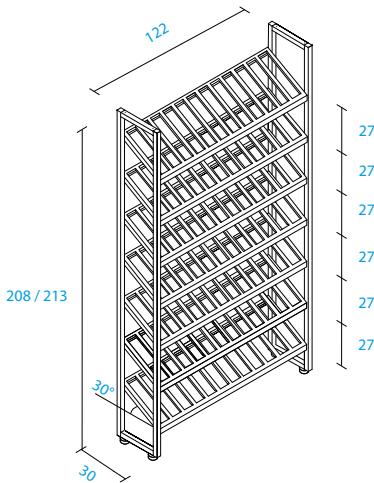
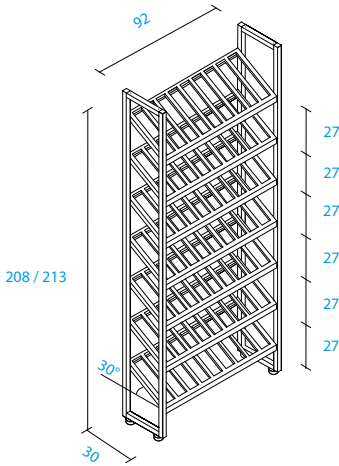
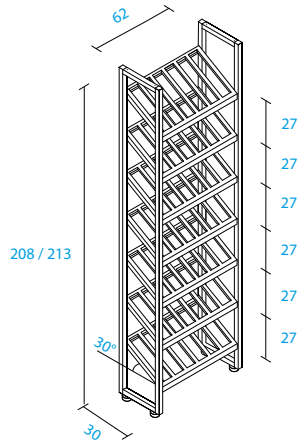


(FRA) Îlot Lignum et Lapis avec portes en acier inox et plan de travail Artusi h. 12 cm, poignée Greca en acier inox. L'îlot comporte plusieurs systèmes de cuisson novateurs : gaz, induction et teppanyaky. Au centre de l'îlot, le warming top et le cooling top : un plan chauffe-plat et un système de réfrigération intégrés dans le plan en acier inox, délimités par une sérigraphie laser. Les commandes sont disponibles sur le bloc interrupteur/prise Totem, avec températures de service de 40°C pour le warming top et 4°C pour le cooling top.

(DEU) Insel Lignum et Lapis mit Tür aus Edelstahl und Arbeitsplatte Artusi 12 cm hoch, Edelstahl-Griff Greca. Die Insel weist mehrere innovative Kochbereiche auf: Gas, Induktion und Teppanyaky. In der Mitte der Insel Warming Top und Cooling Top, integriertes Wärm- bzw. Kühlsystem auf Edelstahlplatte, jeweils durch Laser-Siebedruck markiert. Bedienung am Steckdosenturm Totem; Betriebstemperatur 40°C für das Warming Top und 4°C für das Cooling Top.

Lignum et Lapis
 Rack Vini— Wine Rack

DIMENSIONI — DIMENSIONS



(ITA) A destra: isola in acciaio inox con doppia mensola in acciaio inox, composta da tiranti regolabili, sistema d'illuminazione, scaldavivande e serra domestica integrati, nella versione abbinata al soffitto aspirante. Parete di contenitori con anta in legno di mogano a listelli e maniglia Greca.
 A sinistra: Rack Vini con struttura autoportante (con possibilità di fissaggio a parete e/o a soffitto), completo di ripiani, in acciaio inox. È disponibile anche nella versione Mobile Conservazione Vini (vedi pag. 211).
 Nella doppia pagina successiva: alcune soluzioni progettuali di Lignum et Lapis.

(ENG) Right: stainless steel island with double stainless steel shelf, comprising adjustable tie-rods, integrated lighting system, food warmer and indoor miniature greenhouse, here in the version combined with the ceiling-mounted extraction unit. Wall of tall units with mahogany stave doors and Greca handles.
 Left: Wine Racks with self-supporting structure (can be fixed to wall and/or ceiling), complete with shelves in stainless steel. It is also available in the Wine Storage Unit version (see page 211).
 Next two pages: kitchen layouts featuring Lignum et Lapis.

(ESP) A la derecha: isla en acero inoxidable con doble repisa en acero inoxidable, compuesta por tirantes regulables, sistema de iluminación, calentacomidas e invernadero doméstico incorporados, en la versión con techo aspirante. Pared de elementos columna con puerta en madera de caoba en listones y tirador Greca.
 A la izquierda: Rack Vinos con estructura autoportante (con posibilidad de fijación de pared y/o de techo) y estantes, en acero inoxidable. Disponible también en la versión Mueble de conservación de vinos (ver página 211).
 En la siguiente página doble: algunas soluciones proyectuales de Lignum et Lapis.

(FRA) Sur la droite : l'îlot en acier inox avec baldaquin équipé en acier inox, avec montants réglables et système d'éclairage, chauffe-plats et serre domestique intégrés ; version associée au plafond aspirant. Paroi de colonnes avec porte en bois d'acajou à lattes et poignée Greca.
 Sur la gauche : Casier à vins avec structure autoporteuse (avec possibilité de fixation murale et/ou au plafond), avec étagères, en acier inox. Disponible également dans la version Cave à vin (voir page 211).
 Sur la double page suivante : quelques exemples d'implantation de Lignum et Lapis.

(DEU) Auf der rechten Seite: Edelstahl-Insel mit Doppelbord aus Edelstahl, bestehend aus verstellbaren Deckenbefestigungen, Beleuchtungssystem, integriertem Wärmeplattenelement und Mini-Treibhaus in der Version mit Dunstabzug an der Decke. Hochschrankwand mit Lamellenholztür aus Mahagoni und Griff Greca.
 Links: Edelstahl-Weinregal mit selbsttragender Struktur (Möglichkeit zur Wand- und/oder Deckenbefestigung) komplett mit Einlegeböden. Erhältlich auch in der Ausführung als Weinlagerschrank (s. S. 211).
 Auf der folgenden Doppelseite: Einige Planungslösungen mit Lignum et Lapis.

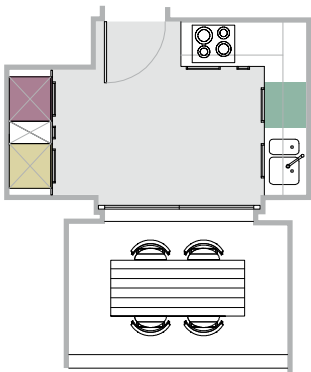


Lignum et Lapis

ESEMPI — EXAMPLES

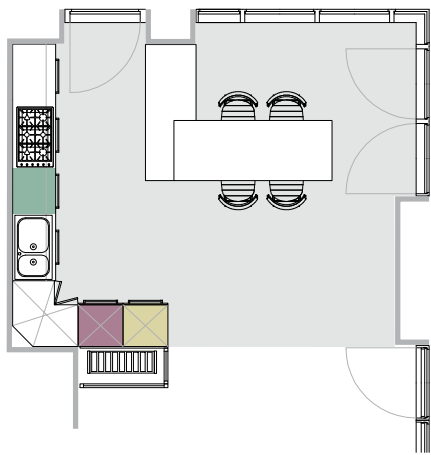
ESEMPIO — EXAMPLE 1

Scala — Scale 1:100
Area Cucina 8,5 mq — Kitchen area 8.5 sqm



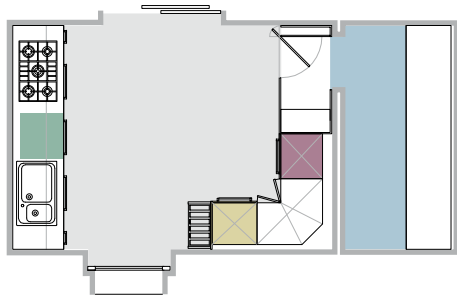
ESEMPIO — EXAMPLE 2

Scala — Scale 1:100
Area Cucina 10 mq — Kitchen area 10 sqm



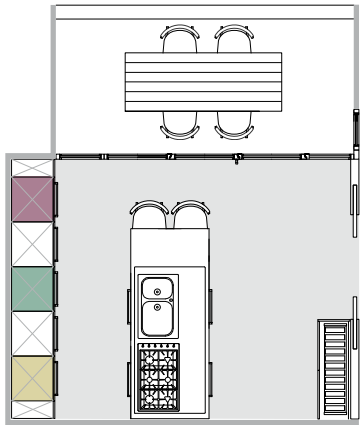
ESEMPIO — EXAMPLE 3

Scala — Scale 1:100
Area Cucina 13 mq — Kitchen area 13 sqm



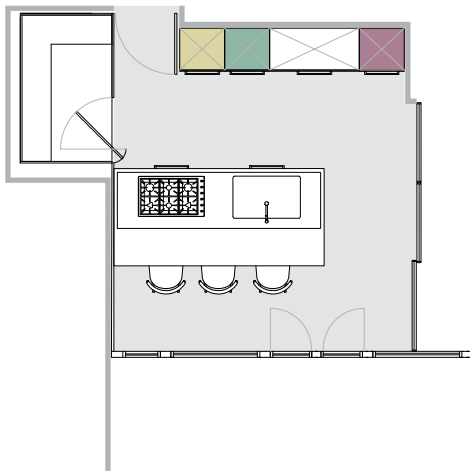
ESEMPIO — EXAMPLE 4

Scala — Scale 1:100
Area Cucina 16 mq — Kitchen area 16 sqm



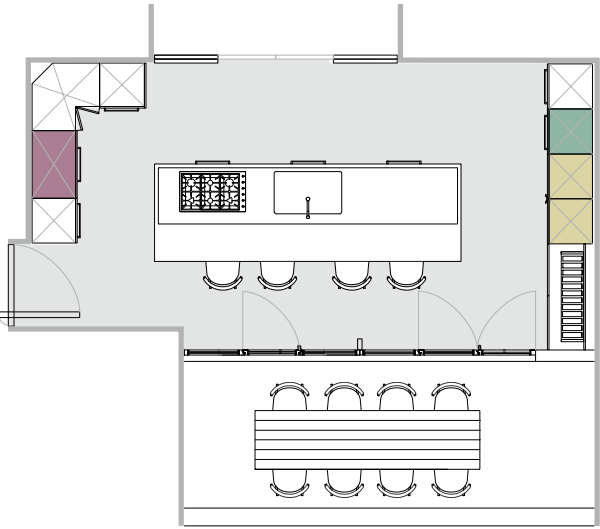
ESEMPIO — EXAMPLE 5

Scala — Scale 1:100
Area Cucina 17 mq — Kitchen area 17 sqm



ESEMPIO — EXAMPLE 6

Scala — Scale 1:100
Area Cucina 30 mq — Kitchen area 30 sqm



LEGENDA — LEGEND

- > Area Cucina
Kitchen Area
Área de Cocina
Espace Cuisine
Kochbereich
- > Elementi Cucina
Kitchen Items
Artículos de Cocina
Éléments de cuisine
Küchengeräte
- > Lavastoviglie
Dishwasher
Lavavajillas
Lave-vaisselle
Geschirrspüler
- > Frigo
Fridge
Frigorífico
Réfrigérateur
Kühlschrank
- > Lavanderia
Laundry
Lavandería
Buanderie
Waschen
- > Forno
Oven
Horno
Four
Backofen